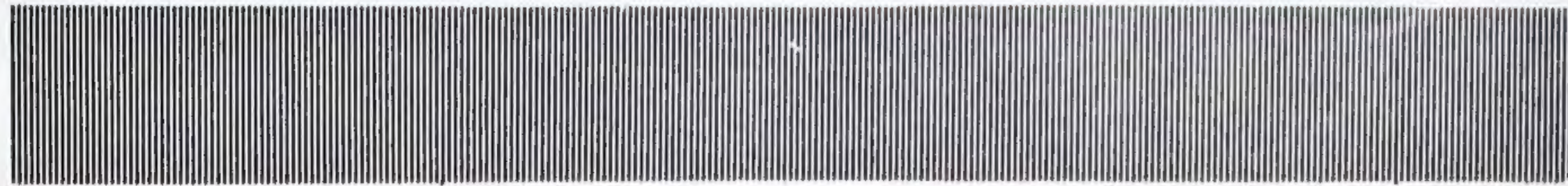




EN
RETRIBUCION
A
LA
EXTRAORDINARIA
ACOGIDA
QUE
EL
PUBLICO
BOLIVIANO
BRINDA
CONSTANTEMENTE
A
TODOS
LOS
ARTICULOS
PHILIPS
HEMOS
DECIDIDO
ESTABLECER
LA





CERTIFICADO DE GARANTIA

PHILIPS SUDAMERICANA S.A.

Este CERTIFICADO DE GARANTIA es válido por un año, a partir de la fecha de compra del aparato

Código o Modelo _____ Nº de Chasis _____

Del Comprador	Del Vendedor
Nombre _____	Nombre _____
Dirección _____	Dirección _____
Ciudad _____	Ciudad _____
Fecha de compra _____	Fenece el _____
Firma _____	Firma y Sello _____

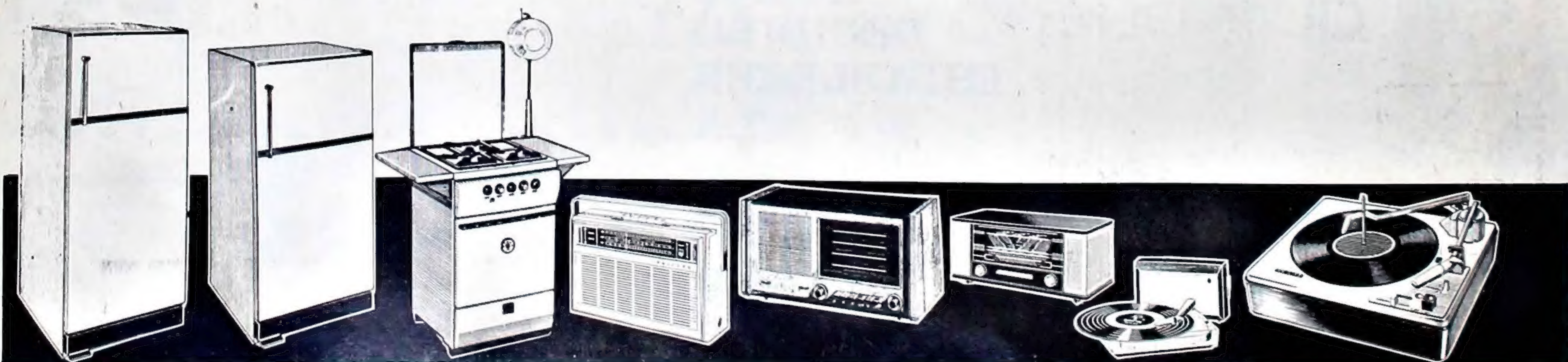
(Este certificado se debe conservar con el aparato)

..... **GARANTIA DE SERVICIO GRATUITO**
 durante **12** meses

**AHORA ADEMAS DE LA TRADICIONAL GARANTIA
 PHILIPS AL COMPRAR CUALQUIER PRODUCTO
 PHILIPS UD. RECIBE EL**

**«CERTIFICADO DE
 GARANTIA»**

Que le asegura servicio gratuito durante **UN AÑO** contra cualquier desperfecto que no sea atribuible a malos tratos.



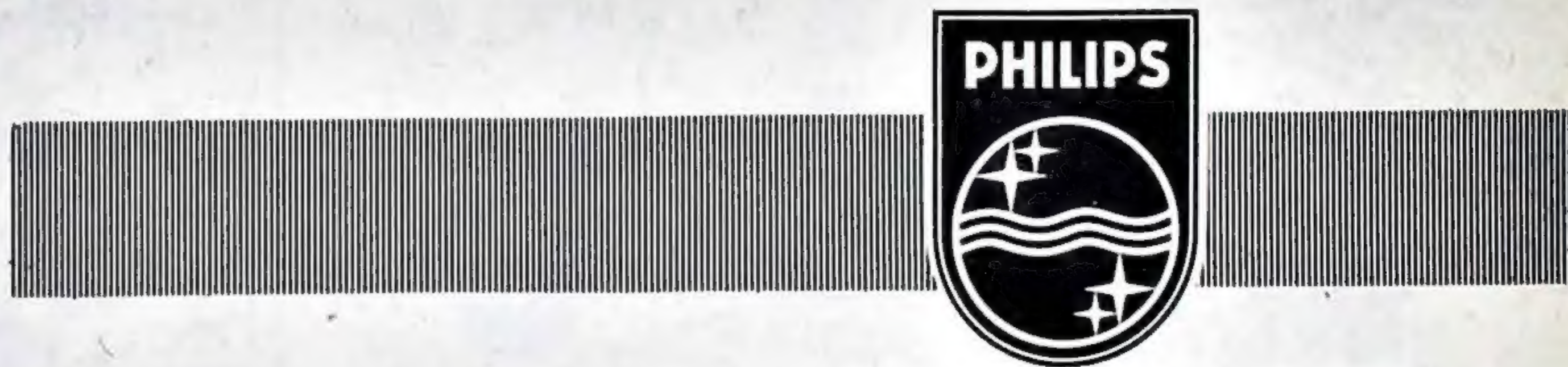
a partir de la fecha y al comprar cualquier artículo **PHILIPS** Ud. debe exigir que le entreguen el Certificado de Garantía que acompaña a todo producto **PHILIPS**.

ESTE *Certificado de Garantía* TIENE UN PLAZO DE VALIDEZ DE UN AÑO Y DURANTE DICHO PLAZO EL ARTICULO PHILIPS QUE UD. HAYA COMPRADO LE SERA REPARADO EN FORMA GRATUITA POR CUALQUIERA DE Nuestros Técnicos Autorizados, SIEMPRE QUE LA FALLA QUE TENGA NO SEA ATRIBUIBLE A MALOS TRATOS.

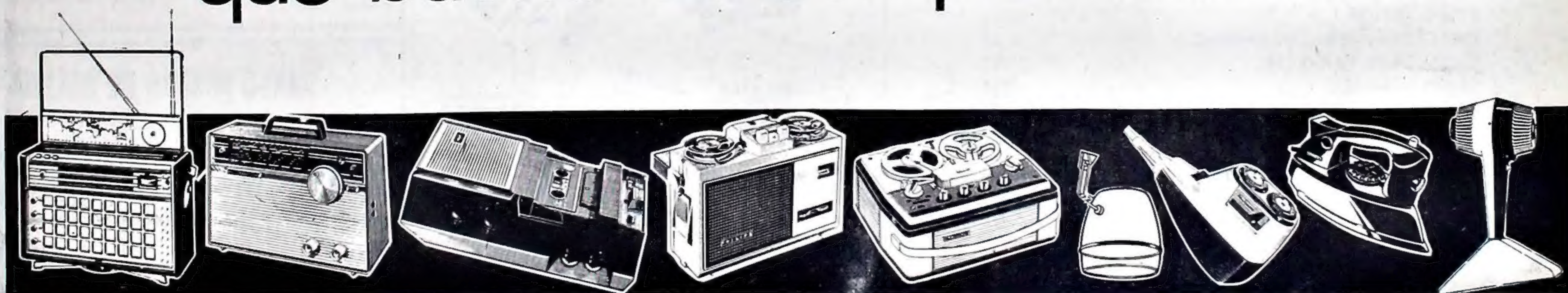
TECNICOS **PHILIPS** AUTORIZADOS

LA PAZ
ORURO
COCHABAMBA
SANTA CRUZ
POTOSI
TARIJA
TRINIDAD
SUCRE
COBIZA
COLQUIRI
CHOCAYA
SIGLO XX
TUPIZA
CAMIRI
HUANUNI
CATAVI
ATOCHA

PROVINCIAS - Philips Service - J. Sanjinés 509 - La Paz - Tel. 11265
Electro Gamarra - La Plata 1364 - Tel. 51865
QUILLACOLLO - Electrolabo - Colombia 3707 - Cochabamba - Tel. 2322
MONTERO - Servicio Autorizado - Libertad 132 - Santa Cruz
Servicio Autorizado - Oruro s/n. - Tel. 1093
YACUIBA - BERMEJO - Servicio Autorizado - Gral. B. Trigo 749 - Tarija - Tel. 1219
SANTA ANA - RIBERALTA - GUAYARAMERIN - Radiolandia - La Paz 311 - Trinidad
Servicio Autorizado - Aniceto Arce 22 - Tel. 1887
Servicio Autorizado - Org. Com. e Ind. de Pando
Servicio Autorizado - Héctor Valdez
ANIMAS - Servicio Autorizado - Julio Calla V.
LLALLAGUA - Servicio Autorizado - Carlos Aguayo - Siglo XX
UYUNI - Servicio Autorizado - Cochabamba esq. Chuquisaca - Tupiza
VILLAMONTES - Radio Service Sararenda - Camiri
Servicio Autorizado - Estéban Choque
Servicio Autorizado - Enrique Valenzuela
VILLAZON - Servicio Autorizado - José Gonzáles - Atocha



qué bueno es comprar **PHILIPS !!**



"Catholic Relief Services" a diez años de actividad en nuestro país



JUAN FORSTER, Director del Programa de Catholic Relief Services NCWC, destinado a Bolivia: "El Gobierno de Bolivia está contribuyendo significativamente en los gastos de distribución de este programa... Dentro de tres años, Bolivia estaría en condiciones de mantener por sí sola este programa..."

El 21 de octubre de 1955 se firmaba, en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Bolivia, un convenio cuya importancia recién habría de valorarse al paso de los años. Al cumplirse el primer decenio de la asistencia católica norteamericana al pueblo de Bolivia, Juan Forster, Director del Programa de Catholic Relief Services NCWC, declara a PRESENCIA que "en los últimos años el gobierno boliviano está contribuyendo significativamente en los gastos de distribución de alimentos, ropas, medicinas y material didáctico para la alfabetización que, con carácter de ayuda, envían los católicos de Estados Unidos al pueblo de Bolivia".

Cerca de 200 millones de dólares en alimentos, ropas y medicinas, son distribuidos anualmente entre 75 países donde reinan el hambre y la miseria. Este programa de ayuda a los pueblos subdesarrollados está financiado por el Gobierno y el pueblo de los Estados Unidos de Norteamérica, y llega a los necesitados a través de una benemérita institución que se llama Catholic Relief Services NCWC.

Catholic Relief Services es una división de la National Catholic

Welfare Conference, organización integrada por un Consejo de Cardenales, Obispos y demás dignatarios de la Iglesia Católica en Norteamérica. Es, en otras palabras, una rama del servicio social que el Episcopado norteamericano destina a los países nece-



Alrededor de 400,000 bolivianos son beneficiados por el Programa de Catholic Relief Services, dependiente de la Conferencia Nacional de Asistencia Católica de los Estados Unidos de Norteamérica N.C.W.C.

sitados de ayuda, sean o no católicos.

Alrededor de 200 empleados sirven a la organización, 150 en el exterior y el resto en el mismo

Estados Unidos en cuya ciudad de Nueva York se encuentra la oficina central de la C.R.S.

Catholic Relief Services desarrolla sus actividades en nuestro país con la cooperación de CARITAS, organización católica nacional que depende directamente del Episcopado boliviano.

"Durante los primeros siete años de asistencia —dice el señor Forster— los recursos con que contábamos eran limitadísimos. Así, nuestra labor era reducida. Pero a partir de 1962, el programa de ayuda a Latinoamérica propuesto por el Presidente Kennedy amplió la subvención oficial y tomó en cuenta el pago de fletes y gastos de transporte desde el puerto marítimo hasta el lugar de distribución".

En un comienzo la labor de Catholic Relief Services se realizaba gracias a la exclusiva contribución de los Estados Unidos. Hoy —declara el señor Forster— "el gobierno boliviano está contribuyendo significativamente en los gastos de distribución de alimentos, ropas, medicinas y material didáctico para la alfabetización que, con carácter de ayuda, envían los católicos de Estados Unidos al pueblo de Bolivia".

"La tendencia —continúa Forster— es que la ayuda económica del Gobierno estadounidense bajará a medida que el presupuesto del Gobierno boliviano permita tomar para sí esta responsa-



No hace mucho se ha iniciado, en nuestro país, el Programa de Desarrollo Escolar, Lactarios y atención a niños de edad pre-escolar. Desde Guayaquil hasta Santa Cruz y desde Cobija y Rivera hasta Bermejo y Yacuiba, los estudiantes bolivianos se benefician con la cooperación de los católicos norteamericanos.

TELEFONOS DIRECTOS DE COMIBOL

Comunicamos al público que para un mejor servicio hemos modernizado nuestro sistema de comunicación telefónica mediante la instalación de una central del sistema PBX.

Estos son los teléfonos directos::

CENTRAL GENERAL	Tel. 21180
PRESIDENCIA	" 26550
GERENCIA GENERAL	" 26547
RELACIONES PUBLICAS	" 29364
SECRETARIA GENERAL	" 24476
ASISTENTE DE LA PRESIDENCIA	" 11849
GERENCIA DE RELACIONES INDUSTRIALES	" 11851
GERENCIA FINANCIERA	" 26546
GERENCIA COMERCIAL	" 23125
GRUPO ASESOR	" 24443
DIRECTOR GENERAL DE SANIDAD	" 21646
DIRECTOR DE FARMACIAS	" 21741
CLINICA COMIBOL	" 20220
COMPRAS TECNICAS	" 11847
COMPRAS LOCALES	" 11522
ALMACENES "EL ALTO"	" 10843
TALLER 20 DE OCTUBRE	" 11850
GEOLOGIA NN.UU.	" 22022
PROSPECTION LTDA.	" 29944
CONTRALORIA EN COMIBOL	" 21108

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
21 de Octubre de 1965

EL ALBERGUE DE MENORES

ESCRIBE PEDRO SHIMOSE
FOTOS GERARDO GARRO



Enrique Tarque (derecha) talla aviones mientras su compañero observa. La soledad de estos niños aumenta el desamparo y la desconianza de estas criaturas de Dios que nada esperan.

Si alguna vez por la calle veis a unos niños de uniforme azul, confeccionado con el más ordinario drill que pueda darse en este país, sabed que se trata de unos muchachos que viven —por que sí— en condiciones infrahumanas, olvidados y escarnecidos por una sociedad egoísta e injusta.



¿Y si nosotros hubiéramos tenido la misma infancia? Sus padres la obligaban a pedir limosna por las calles. El dinero recaudado servía para alargar los días de larva de unos padres irresponsables. Podemos darle cariño a esta niña que mañana será madre de otros niños?

Allí, en pleno "Jumpeproletariado", en ese mundo que una mayoría desconoce y una minoría tolera, no hay Dios, no hay patria, no hay amor, ni confianza en la vida ni esperanza en el porvenir.

La miseria y el desamparo, la ignorancia y la desadaptación social dan como resultado toda esa monstruosa organización de delinquentes infantiles que, no hace muchos días, la Dirección de Investigación Criminal acaba de denunciar públicamente. ¿Qué les han dado los conductores de esta sociedad a esos niños que lo único que aprenden es a perder la dignidad y la vergüenza? Es muy bonito pronunciar discursos sobre la dignidad y la justicia, y hablar de "la niñez desvalida" en banquetes y congresos, pero es más bonito y más cómodo olvidarse de esos miserables que no saben lo que es ser libre, ser digno, ser justo...

¿Que muchos de los niños delincuentes contraen enfermedades venéreas? ¿Que niños de once años conviven con prostitutas? ¿Que alguno está "casado" y es "padre" de dos niños a la edad de trece años? Que nadie arroje la primera piedra en este mundo desquiciado y que, más bien, comencemos por vernos reflejados en cada uno de esos seres infelices que no tienen la culpa de haber nacido para ser lo que son.

Aquí hay una niña de padres alcohólicos. Allí, un niño arrojado a la calle, con un trapo mejado, una puerta. Allí, un niño nos mira desconfiadamente y se frota la cabeza que ostenta señales de golpes. Un niño epiléptico "sin padres" se acerca hasta nosotros. Sucios, zaparrastrosos, descalzos

en su mayoría, famélicos, tristes, tristes sobre todo... Estos niños nos dan la bienvenida al "Albergue de Menores" situado en la calle Yanacocha, cuesta arriba...

El Director del "Albergue de Menores" se llama Juan de Dios Caballero. Es un profesor de escuela que no conoce el presupuesto mensual que el Estado destina al albergue que él dirige. Antes había dirigido el internado del "Méndez Arcos", según nos dice. Tras él, hay siete funcionarios que, por muy buena voluntad que tengan, poco podrán hacer por los olvidados. Parecería que la función del albergue, para ellos, es no dejar morir de hambre a los muchachos que caen allí.

El albergue se divide en dos secciones. La PRIMERA SECCION acoge a 38 internos cuya edad oscila entre los 15 y los 19 años. La SEGUNDA SECCION cubre a 50 internos, cuya edad varía entre los 3 y los 14 años.

Adentro los niños son como son,

Los niños no conocen los emblemas nacionales. No hay escudo boliviano. No hay bandera boliviana. No hay retratos de héroes nacionales. Sus héroes son los maleducados que los liderizan y los explotan. Los niños no tienen padres. Los niños no tienen Dios. Los niños no tienen amigos. Sólo cómplices. Los niños no tienen amor, sólo vicios.

Enrique, un niño como los otros niños de este patronato, se refugió en su soledad para preparar su desquite en la venganza.

En medio de tanta desesperanza, brilla la caridad cristiana, esplendor que en el cielo debe ser fiesta de luz a los ojos de Dios. Una normalista "con cuatro años de servicios", la señorita Elena Encinas, se dedica a alfabetizar a los olvidados, a los golpeados por la vida. La señorita Encinas no cobra un centímo por su labor docente y, de yapa, dedica horas extras a sus alumnos menos aventajados.



Los niños comen de pie. Los niños oyen misa de pie. Los niños juegan descalzos. Los niños, esos olvidados que mañana formarán parte de las "grandes mayorías nacionales", sin dignidad y sin conciencia de su propia libertad. Con estos seres será posible la Democracia?

piltrafas. Afuera, visten uniforme azul, pantalón y blusa hechos de rústico drill, y los zapatos que una vez finalizó la excursión callejera, van a parar a los cajones del almacén. Los niños comen de pie. Los niños oyen misa de pie. Los niños duermen en parejas, ¡vaya si no habrá homosexuales entre ellos! Los niños viven en promiscuidad. Los niños juegan descalzos. Los niños no tienen dónde jugar. Los niños no se bañan. Las duchas sobran y están en desuso.

Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE MEDICINA Y CIRUGIA
Cátedra de Neurología y Neurocirugía

2da. Convocatoria a Propuestas

Se convoca a propuestas para la provisión de un Electroencefalógrafo Combinado con Polígrafo y demás accesorios. El pliego de especificaciones podrá ser recogido de la Secretaría General del Rectorado en horas de oficina debiendo las propuestas ser presentadas hasta horas 18 del día 25 de octubre del presente año, en pliego cerrado y con los requisitos de Ley, con más boleta de garantía por el 10% del monto total, en la Sifra. Gral. del Rectorado.

La Paz, 5 de octubre de 1965.
Lic. Teodosio Inaño Castro,
SECRETARIO GENERAL DEL RECTORADO.

BANCO MINERO DE BOLIVIA

Ofrece a los propietarios de Estaciones de Servicio para vehículos -Representantes Importadores del ramo y público en general, en calidad de venta al contado a precios convenientes:

LOTES DE REPUESTOS NUEVOS PARA CAMIONES

LEYLAND
MERCEDES BENZ
FEDERAL
INTERNATIONAL
CHEVROLET
G. M. C.
DODGE

Consulte precios y referencias en Sección Almacenes - Ventas de la Agencia La Paz, planta baja edificio calle Comercio No. 129 esquina Colón.

BANCO MINERO DE BOLIVIA

Tiene en existencia por mayor y menor para venta al contado a precios convenientes, Plomo industrializado de las siguientes características:

LINGOTES DE PLOMO FUNDIDO
TUBOS DE PLOMO DE 4- 2 1/2 - 2 PULGADAS
CAÑERIA DE PLOMO DE 1 1/2 - 1 - 3/4 y 1/2 PULGADAS
PLANCHAS DE PLOMO DE 3 y 2 m/m.

Para ventas al por mayor se conceden descuentos.
Consulte precios y referencias en Sec. Almacenes - Ventas planta baja Edificio Colón No. 129.

Más gente, en el mundo entero, viaja sobre llantas



que sobre las de cualquier otra marca



Consulte
nuestro plan
de
facilidades
de pago

